

Déli Hírlap

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Timișoara-Belváros, Szennygyőgy-tér 4. Telefon: este 9 óráig 2-52, azontúl 10 vagy 2-42. • Előfizetési árak külföldön: havonként 30 Lei, negyedévre 330 Lei, félévre 600 Lei, egész évre 800 Lei. Egyes szám ára 4 Lei, Bukarestben 5 Lei.

Gazdaságpolitikai Napilap

FELELŐS SZERKESZTŐ:
VUCHETICH ENDRE Dr.

Előfizetési árak Temesvárott és vidéken házhoz kézbesítéssel: havonként 80 Lei, negyedévre 240 Lei, félévre 450 Lei, egész évre 900 Lei. Állami tisztviselők és állami nyugdíjasok részére: havonként 70 Lei, negyedévre 210 Lei, félévre 400 Lei, egész évre 800 Lei.

1928 / SZERDA / OKTÓBER 10

ÁRA 4 LEI / BUKARESTBEN 5 LEI

TIMIȘOARA, IV. ÉVF. 236 SZÁM

VINOS SZÜKSÉG CENZURARA ES OSTROMALLAPOTRA. Bukarestből jelentik: Florescu volt igazságügyminiszter, a liberális párt bukaresti szervezeteinek elnöke, hosszúságú külföldi tartózkodásáról visszaérkezett Bukarestbe. Florescut hívei meleg fogadtatásban részesítették. Az üdvözlő beszédre adott válaszában Florescu kifejtette, hogy az ostromállapot és a cenzura fenntartása a külföldön rossz hatást vált ki és ezeknek a kivételes állapotoknak fenntartása nem szükséges. Nincs oka a románságnak a kisebbségekkel szemben bizalmatlankodni. Florescu a legközelebbi jövőben Omul Liber, Szabad ember, címen napilapot jelent meg. A lap küzdeni fog a békés együttműködésért.

FELOSZLATTAK A NAGYVÁRAD VÁROSI TANÁCSOT. Bukarestből jelentik: a hivatalos lap legközelebbi száma közli Nagyvárad város tanácsának feloszlásáról szóló rendeletet. Nagyvárad város tanácsát az új közigazgatási törvény életbe léptetése óta már harmadszor oszlatják fel. Az átmeneti ideiglenes bizottság elnöke Zigré Miklós dr. szenátusi alelnök lesz, a tagok között pedig négy román és négy magyar szerepel. Közöttük van Fried János dr. a nagyvárad kereskedelmi csarnok főtitkára is.

HOLNAP INDUL A ZEPPELIN AMERIKÁBA. Friedrichshafenből jelentik: A Graf Zeppelin léghajó szerdán reggel indul Amerikába. Tegnap megtették az utolsó próbát a Badeni tó fölött annak kipróbálására, hogy az új rádiószerkezet hogyan működik. A kísérlet fényesen sikerült. A rádió képviselésre is alkalmas és azzal veszik föl a meteorológiai jelentéseket, ami sokkal előnyösebb és gyorsabb eljárás, mint eddig, amikor az időjárás jelzéseket szóbelileg vették föl. A léghajó ötezer kilogramm súlyú postát is visz magával Amerikába. A Graf Zeppelin fogadtatására Amerikában máris nagy előkészületeket tesznek.

MACDONALD BÉCSBEN. Bécsből jelentik: Macdonald volt angol miniszterelnök, a munkáspárt vezetője, tegnap Bécsbe érkezett. Az újságírók tömegesen keresték föl, azonban egyiket sem fogadta. Painlevé francia hadügyminiszter is Bécsben tartózkodik tegnap óta.

FURCSA VÉLETLEN. Athénból jelentik: Az Egei tengeren ma egyszerre két állam flottájának a hadgyakorlata kezdődött. Ezek a flották a görög és török, hivatalos helyen kijelentették, hogy ebben semmi célzatosság nincsen, hanem az egész furcsa véletlen.

Liberális vezérek utja Temesvárról a fővárosba, akik nem árulják el együttes utazásuk célját

Temesvár, október 9.

Tegnap este a Bukarestbe induló Szimplonnak érdekes temesvári utasai voltak. Oprea János, a kereskedelmi és iparkamara elnöke, Georgevici Lucian dr. főpolgármester, Slavescu Virgil dr. kormánybiztos és Licharetiu Paraschiv dr. volt kamarai képviselő utaztak Bukarestbe. Mind a négyen a bánsági liberális párt vezető tagjai és együttes utazásuk a parlamenti szeszén küszöbén érdekes kommentárokat adhat alkalmat. Cosma Aurél dr. volt miniszter már vasárnap este utazott a fővárosba és hívei egy nap késéssel követték a

vezért Bukarestbe. Érdeklődtünk utazásuk célja felől és a válaszok a következők voltak:

Oprea János: A kereskedelmi és iparügyi miniszteriumban van hivatalos teendőm, ez szólít Bukarestbe. Tisztára a véletlen műve, hogy Georgevici, Slavescu és Licharetiu is ma utaznak.

Georgevici Lucian dr. főpolgármester: Utazásom célja hivatalos titok. Különben a hivatalos titok a főpolgármester kedvence szavazására. Olyan kifejezés, amibe sok minden belefér.

Slavescu Virgil dr.: Hat hete nem voltam Bukarestben, mint államügyvédnek kötelességem néha-néha személyesen is referálni a miniszteriumban.

Licharetiu Paraschiv dr.: Dolgom van Bukarestben. Hogy mi? Kérdezze meg Opreát ő többet tud.

A vonat harminc perccel késik. Oprea János félrevonulva beszélget a peronon Arzenovici Gyulával, a Bega vízszabályozási társulat elnöke igazgatójával. Valaki észreveszi a minisztereket és halkán megjegyzi:

Valmi készülhet...

Ennek az embernek igaza lehet.

Kétszáz férfiruhás nő is résztvevett a bécsúj helyi felvonuláson, amely az állami tekintély győzelme lett

Bécs, október 8.

Plakátokon nem lehet előre hirdetni forradalmak kitörését és azért nem meglepő, hogy azoknak a jóslásait, akik hirdették, hogy október hetedikén Ausztria fölött minden veszedelem nélkül fog elmúlni, az események beigazolták. Tagadhatatlan, hogy a kedélyek fel voltak izgatva, azonban bizonyos az is, hogy az egyes felvonulni készülő pártok vezetőségei nem akarták vállalni az esetleges zavargásokért a felelősséget és ezért vasgömbellemmel készültek a bécsúj helyi tüntetésekre. És végül nem szabad elfeledni, azt sem, hogy

a hatóságok rengeteg katonát, csendőrséget és rendőrséget vonultatnak föl, akiknek feladata volt, hogy minden lázongást, zavargást a legerélyesebben akadályozzanak meg. Bécsúj hely fölött vasárnap boros volt az ég és délután esett is. Ez azonban nem akadályozta a tüntetőket abban, hogy tömegeiket programszerűen fölvonulassák. A Heimwehrt tizennyolcezer embere reggel kilenc órakor kezdte meg a fölvonulást. Amíg ezek fölvonultak, addig a Schutzbund emberei a számukra kijelölt utcákon tartózkodtak. A két párt nem is látta egymást és találkozásuk ki volt zárva. A Heimwehr példás rendben vonult a városháza elé, ahol erre a célra készített emelvényről a Heimwehr több vezetője beszédet intézett. Tizenkét órára vége volt a gyűlésnek és a csapatok rendben elvonultak. Ke-

véssel utána a másik irányból jöttek acélsisakokkal a fejükön a szocialista Schutzbund emberei, akik körülbelül huszezen voltak. Ezek is megjelentek a városháza előtti téren, ahol Renner dr. és Ofeschko szocialista vezérek tartottak beszédeket. A gyűlés végeztével a szocialisták is teljesen felgyelmezett sorokban vonultak el. A Heimwehr emberei már kora délután indultak el különvonatokon Bécs felé, a szocialisták pedig délután öt órakor kezdtek el az utazást.

Este hét órakor sem a Heimwehrek, sem a Schutzbundnak nem voltak emberei Bécsúj helyen, amely visszaszülyedt a maga hétköznapi-ságába.

Vasárnap Ausztria más városában is voltak tüntető felvonulások és gyűlések, azonban rendezavarásra sehol sem került a sor. A kommunisták arra készültek, hogy a bécsúj helyi fölvonulásokat megzavarják és vagy kétszáz gyalog indulnak Bécs felé, azonban közben letartóztatták őket. A letartóztatottak között van Stern prágai kommunista képviselő is.

A táviratok még mindig számolnak be részletekről a bécsúj helyi fölvonulásról. A Schutzbund menét százhusz motorkerékpáros és nyolcvan biciklista nyitotta meg. Ezek után kétszáz férfiruhás nő vonult, majd következett negyven darab vörös zászló, zenekar, ezer főnyi egyenruhás osztag, amely után a polgári ruhás tömeg következett.

A vasárnapi tüntetések, illetve az azokkal kapcsolatos rendezésintézkedések az államnak egy millió schillingjébe kerültek.

A keresztényszocialista Wiener Montagblatt nagy cikket közölt a vasárnapi eseményekről és megállapítja, hogy a vasárnap az állami tekintély győzelme volt. Beigazolódott, hogy a kormányhatalom elég erős arra nézve, hogy megvédje az állam és a lakosság közérdekeit és valamennyi csoport alkotmányos jogainak érvényesítését.

Az osztrák parlamenti pártok vezetői esütőtűkön értekezletet tartanak, amelyen Ausztria belső békéjének biztosításáról akarnak tanácskozni. Ezzel kapcsolatosan elhatározták, hogy a párhadseregeket véglegesen leszerelik. A bécsúj helyi eseményekkel kapcsolatosan — mint megirtuk — számos kommunistát letartóztattak. Ezek száma hatvanhét volt, akiket öt vezető kivételével szabadon engedtek. Ezek mind cseh-szlovák állampolgárok, akiket a határra fognak toloncolni.

REPULÓK SZOMORU VASARNAPJA. Newyorkból jelentik: Az Egyesült Államok területén vasárnap három repülőszerecséltenség történt, amelynek összesen nyolc halottja van. Detroit mellett lezuhant egy repülőgép, amelynek öt utasa volt és valamennyien meghaltak.

Szerencsétlen megoldás fenyeget a Vadászerdőbe készülő új villamos vonal megépítésénél

Temesvár, október 9.

Az alábbi cikk felelősség kíván lenni Temesvár város nagytanácsához, amely esütörtökön tartja őszi közgyűlését. Arról van szó, hogy a nagytanács akadályozzon meg olyan tervet, amelyet a városi villamosvasút ismét a közönség érdekei ellenére akar megépíteni. Kritika tárgyát tettük nem egyszer az ugynevezett hatos számú villamos vonalat is, amely a erzsébetvárosi Telekháztérrel a Gyárváros felé indul és a kettős számú vonalba a Turul-cipőgyár mellett fut be. Ennek a vonalnak nemesak az a hibája, hogy az eredeti tervvel ellentétesen nem esínálták meg körforgalmunak, hanem még nagyobb baj az, hogy kevésbé forgalmas úton létesítették.

Az ésszerűség az kívánta volna, hogy a vonal a közbúvághíd előtt haladjon, ahol naponta élénk a forgalom. Ehelyett azonban a vonalat a vágóhíd mögött építették meg és ezzel elérték azt, hogy utasainak a száma minimális.

A városi villamosvasút most új vonal építésébe akar belefogni és azért emeljük föl a szavunkat, hogy itt ne kövessék el ugyanazt a hibát, mint a vágóhídi vonalnál. Tervbe van véve, hogy a Vadászerdei-úton megépüljön az új villamos vonal. De hogyan akarják megépíteni? Ugy, hogy a villamos a Vadászerdei-úton csak a lugosi vasutvonalig haladna, ott jobbra kanyarodna, mintegy konkurenciáképpen jó darabig párhuzamosan futna a lugosi vasutvonalal, aztán újabb irányváltással bekanyarodna a Rékási-útra és visszaindulva a városba a Malom-téren bekapcsolódna az egyes számú vonalba.

Ez az új vonal négyötöd részében olyan területen — réten — futna keresztül, amelyen ötven év múlva sem lesz építkezés.

Allítólag az épülő kórház kedvéért csinálják. Nos, ha igen, akkor ez a vonal szerencsétlen mása lesz vágóhídi testvére. Mert az új vonal nem a kórház előtt fog haladni, hanem a kórház mögött, messziről megkerüli a kórházi pavilonokat körülfogó kőkerítést. Aki ezzel a villamosal az új kórházba akar menni, az a kórház mögött száll le a villamosról és sokkal többet kénytelen gyalogolni, mintha a villamosról a Vadászerdei-úton szemben a kórházzal lelétesítendő megállónál szállana le és az egyenes vonalú úton egyenesen a kórház főkapuja felé haladna.

Az okosság azt parancsolja, hogy ezt az új villamos vonalat a Vadászerdei-úton végig vezessék, aztán kanyarodóval az erdőn keresztül forduljanak a Rékási-útra és úgy haladjanak vele a Malom-tér felé.

Néhány száz méterrel hosszabb volna így az új vonal, azonban forgalma tiszteleg nagyobb lenne. Eltekintve attól, hogy a Vadászerdei-úton már most is egyik villa sorakozik a másik mellé, itt az építkezés lendülőben van. Azonban még ennél is fontosabb, hogy az új villamossal Temesvárnak egyetlen kirándulólhelyét, a Vadászerdőt a közönség számára hozzáférhetővé tegyék. A város felismerte már anna-

kirándulólhelynek a fontosságát és elhatározta, hogy új nagy erdei vendéglőt épít. Azonban előre is csődre ítéli el a vendéglő bérlőjét, ha nem lesz villamos, amely a közönséget kivigye a Vadászerdőbe. A hivatalokban, üzletekben és gyári műhelyekben sápadozó temesvári lakosnak szüksége van, hogy hetenkint legalább egyszer kijöhessen a friss levegőre. A beteges temesvári gyermekeknek elengedhetetlen, hogy üdítő, erősítő erdei levegőt szívhassanak.

Ezért szükséges tehát a villamosvasutat a Vadászerdön keresztül megépíteni, mely így is szolgálna a kórházba menő közönség érdekeit, mint a tervezett vonalon, amely a kórház megkerülésével lakatlan pusztá-

ságon szaladna újastalanul. Nem kifogás az, hogy az új pályának keresztelni kellene a lugosi vasutvonalat és a vonaljárások miatt mindenképpen le volna zárva. Ha ettől félnék, bonyolítások le a szállással a vasutvonalon túl levő forgalmat. De különben is a vonal lezárása itt nem volna olyan veszedelmes, mint a bázisai vágánynál a városban bent, mert itt az emberek, akik üdülni jönnek, szívesen várnának pár percig olykor.

Tekintetes nagytanács! Fogadja jóakarattal a közönség érdekében tett ezt a felelősségünket és rendelje el az új villamosvonal építését úgy, hogy annak a közönség hasznát lássa és hogy az a városra nézve is jövedelmező legyen.

Bánsági sérelmek az Országos Magyar Párt kulturális szakosztályának ülésén

Temesvár, október 9.

Szorgos előkészületek előzik meg az Országos Magyar Pártnak vasárnap, október 14-én Székelyudvarhelyen tartandó nagygyűlését. A nagygyűléssel kapcsolatosan a párt gazdasági és kulturális szakosztályai előző napon, október 13-án tartják meg üléseiket. A gazdasági szakosztály programját már előzőleg részletesen ismertettük, igen gazdag azonban a kulturális szakosztály programja is. A szakosztály ülésén Sulyok István dr. újságíró más országok népkisebbségi kulturájáról és a kulturára vonatkozó intézményeiről, Balogh Artur dr. volt egyetemi tanár a népkisebbségek romániai iskolajogáról és iskolai helyzetéről, Pál Gábor dr. a székely-

földi iskolákról, Krenner Miklós dr. volt tankerületi főigazgató a romániai népkisebbségi sajtóról és irodalomról tartanak előadásokat. A bánsági magyar iskolák helyzetét és sérelmeit Veterány Viktor dr., a párt temestorontálmegyei tagozatának ügyvezető elnöke fogja ismertetni. Különböző népmivvelési feladatokról, irányokról és akadályokról Gyertya Papp Domokos szerkesztő, Kiss Elek dr. teológiai dekan és Ferenczy Zsigmond dr. tartanak előadásokat. A szakosztály ülésén a szakosztály tagjain kívül a tagozatok megbízottjai, valamint a magyar iskolai, irodalmi, művészeti, sajtóbeli és népnevelői intézmények küldöttei vesznek részt.

Féltik kenyereiket az autótakszik tulajdonosai a takszik számának szaporítása miatt

Temesvár, október 9.

Az ipari munkaadók szindikátusának kebelén belül tömörült temesvári autótakszitulajdonosok tegnap délben Veterány Viktor dr. szindikátusi ügyész vezetésével küldöttségileg vonultak fel a városházára és Geogrevici Lucian dr. főpolgármester elé járultak. Veterány Viktor dr., aki a küldöttség szónoka volt, arra kérte a főpolgármestert, hogy az autótakszikról szóló szabályrendeletet változtassa meg a város akként, hogy amennyiben valamely takszitulajdonos munkaképtelenné válik, úgy jogát átruházhassa másra, ha pedig elhalna, úgy a jog szálljon át özvegyére, vagy pedig gyermekeire. Másik kérelmük

az autótakszitulajdonosoknak az volt, a város mondjon le arról a tervéről, hogy az autótakszik számát negyvennel szaporítsa. A meglevő autótakszik nagy üzemköltséggel dolgoznak, igen magas adó is terheli őket és a taksziknak ötven százalékkal való szaporítása igen érzékenyen érintené őket.

Georgevici Lucian dr. főpolgármester átvette a küldöttség által hozott memorandumot, amely a két kérelmet részletesen tartalmazta, válaszában azonban nem sok biztatást nyújtott a küldöttségnek. A takszijeknek átruházása szerinte nem lehetséges, a tulajdonos özvegyére, vagy pedig gyermekeire való átöröklése az ipartörvénybe ütközik. Ninesen azonban kizárva an-

nak a lehetősége, hogy a hátramaradtak közül az, aki soffőrvizsgával rendelkezik és a szabályrendelet által megkivánt feltételeknek egyébként is megfelel, megkaphassa az így megüresedett jogot. Ami a takszik számának szaporítását illeti, az a város fejlődő forgalmával van összefüggésben. Végül kijelentette, hogy nem foglal állást sem a két kérelmi mellett, sem pedig ellene és a memorandumot döntésvéggett a esütörtökön tartandó nagytanács ülés elé terjeszti.

* Női kabátszövetek legújabb és legmodernebb színekben legolcsóbban beszerezhetők Dénés és Pollák cégnél.

Figyelem!

Kardos-telepre Kossuth-térről állandó omnibuszjárat éjfélig.

Reklámok, hirdetések, tervezés



Jó Klisé Biztos Siker!

MŰVÉSZI KIVITELBEN OLCSÓN KÉSZÍTI
FENYŐ TIMIȘOARA

30 évi fennállás
= 46 fiók =

Bizalommal

vásárolhat

Haas Lipót
legnagyobb

LINOLEUM

és szőnyeg különlegességi áruházában
Timisoara, I. Lloyd-sor

Viaszos vászon leltől
asztalbevonásra, métere 80.—
abgepasst asztalterítők 130.—

Linoleum
futók, perzsa és egyéb remek mintákkal.. 78.—
padlóbevonásra, 200 cm széles, □ m-re 145.—
linoleumszőnyegek, 2×3 m..... 870.—

Gummiköpenyek
nem partie áru legújabb facon, legjobb angol gummirozás nem tömeg-áru..... 790.—
gyapjuból, legfinomabb kivitelben .. 1250.—

Fiókok: Cluj, Oradea

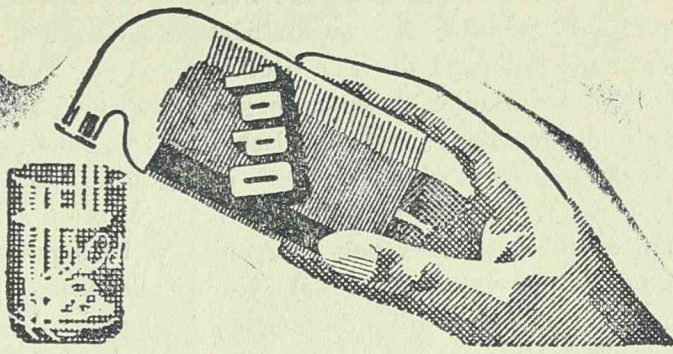
Rosenthal
porcellán

a legkiválóbb minőséget és művészi tökéletességet egyesíti mérsékelt áron.

Lerakat: Lloyd-sor 3.

2974

**Az ODOL a tudomány uttörője!
Az ODOL a kultúra vivmánya!
A tudomány mai állása szerint
bebizonyítható, hogy az ODOL
a legjobb száj- és fogápoló szer**



Fejszével agyonütötte részeget apját mostohaanyja rábeszélé- sére, de a bíróság előtt tagadtak

Temesvár, október 9.

Rejtélyes gyilkosság ügyével foglalkozott tegnap a temesvári ítélőtábla Fehér Antal tanácsa. Két év előtt, 1926 október hetedikén a Mácsa és Kurtics közötti országúton, közvetlenül a magyar határ mentén, ráakadtak Vezan János mácsai gazdálkodó holttestére. A szerencsétlen ember fején több mély seb éktelenkedett. A csendőrség megindította a nyomozást, amelynek során letartóztatta Vezan János huszonöt éves feleségét Vezan Milcát és Vezan Florea nevű husz éves fiát. A csendőri nyomozás adatai szerint a meggyilkolt Vezan János három év előtt elvált első feleségétől és elvett egy nála husz évvel fiatalabb nőt.

A huszonöt éves asszony és husz éves mostohaafia között bizalmas viszony fejlődött. Ehhez járult még az is, hogy a meggyilkolt Vezan brutális és részegekdedő ember volt, aki elkésérítette családja életét.

A mostohaanyja és a fiu elhatározták, hogy Vezan Jánost elteszik láb alól. Így történt, hogy 1926 október negyedikén Vezan János ismét itales állapotban tért haza a mezei munkáról. Alig fordult be kocsijával az udvarra, felugrott a kocsira husz éves fia és több balhasapást mért apjára, aki holtan bukott a kocsiba. A véres tett után a fia apja holtestét kocsin kivitte a község határába és ott a lovakkal együtt a kocsit sorsára bízta. Ezalatt Vezan Milca, a meggyilkolt felesége, lélekszakadva szaladt a közelben lakó Vezan Jánoshoz, aki a meggyilkoltnak unokafivére volt és elpanaszolta, hogy férje ismét részegen tért haza és ezért ő hozzájuk menekült. A rokonság csitította a síró asszonyt.

Felóra mulva átjött mostohaanyjához Vezan Florea is és elmondta, hogy apja ismét kiment kocsijával a mezőre és most már jöhet haza. Két napra reá találták meg a határban Vezan János holttestét.

A vizsgálat során Vezan Milca tagadta, mintha mostohaafiát felbujtotta volna apja meggyilkolására, ezzel szemben Vezan Florea a vizsgálóbíró előtt kijelentette, hogy igenis anyja unszolására követte el a gyilkosságot amikor apja hazajövet a szekérral befordult az udvarra, odaszólt neki:

— Most végezz vele!

Az aradi törvényszék három napig tárgyalta a nagyszabású bűnyűtet. A főtárgyalás során Vezan Florea visszavonta a vizsgálóbíró előtt tett beismerő vallomását, Vezan Milca is tagadott és úgy állították be a dolgot, mintha a határban ismeretlen tettes gyilkolta volna meg Vezan Jánost. Azal védekeztek, hogy mindketőjük alibit igazolhatnak és Vezan Jánost senkisémm látta október negyedikén dél után hazajönni. Az aradi törvényszék azonban beigazolta, látta a gyilkosságot és

Vezan Milcát felbujtói minőségben tizenöt évi, Vezan Floreat pedig, mint tettest tizenhárom évi súlyos kényszermunkára ítélte.

Ezt az ítéletet mindketten a temesvári ítélőtáblához felebezték meg. A tábla egy ízben már tárgyalta az ügyet és akkor elrendelte két tanu és a boncolást végző orvos kihallgatását. A tanuk sorában szerepel Vezan Florea édesanyja is, aki az aradi törvényszék előtt megtartott főtárgyaláson törvényadta jogánál fogva fia ügyében megtagadta a vallomástételt. A tábla mégis úgy döntött, hogy ismét kihallgatja. A tegnap megtartott tárgyaláson a lemoreanu János

dr. kurticsi hatósági orvost hallgatták. Az orvos véleménye az volt, hogy Vezan János elülről kaphatta az ütést úgy, hogy felmásztak a kocsira és váratlanul csaptak le rája.

Kijelentette az orvos azt is, hogy a meggyilkolt szenvedélyes alkoholista volt, delirium tremensben szenvedett és nem sokáig élt volna. Ezután kellett volna kihallgatni Vezan Florea vádlott édesanyját is, aki azonban nem jelent meg. Az anyjának ugyanis Vezan Florea állítólag kijelentette volna, hogy ő gyilkolta meg apját, de azt mostohaanyja febjútsára tette. A tábla elhalasztotta a tárgyalást és Vezan első feleségét újból megidézik.

Nyugtalan a lei

a kormányválság és a kölcsöntárgyalások hírének hatása alatt

Temesvár, október 9.

Két hét óta a lei a külföldi piacokon és különösen a zürichi tőzsdén 3.1 árfolyamra süllyedt. Természetes, hogy a lei értékének ezen két pontos vesztesége kihat a belföldre is, így az angol font, amely két hete még 798 leles állott, ma már közeláll a 806 leies árfolyamhoz. A lei esését pénzügyi szakörök a kormányválság hírével és a külföldi kölcsön megszerzésének ne-

hézségeivel indokolják meg. A Nemzeti Banknak közbe kell lépni, mondják a bankemberek és a külföldi devizákat, amelyeket nagy tételekben raktározott fel trezorjaiban, piacra kell dobni, hogy a lei további stabilitását biztosítsa. Lehetséges azonban az is, hogy külföldi tőzsdemanőverrel van szó kapcsolatban a lei stabilizálására irányuló kölcsöntárgyalásokkal és ez magyarázza meg a lei nyugtalanságát.

Halálos baleset

történt Lugos határában a tűzéréség gyakorlatozása közben

Lugos, október 9.

Súlyos kimenetelű szerencsétlenség történt Lugoson. Az ott állomásozó negyvenkettedik tűzrezred egyik ülege Lugos határában volt gyakorlaton. A legénység éppen az egyik ágyú föltesével volt elfoglalva, a gránátot az ágyúcsőbe emelték és amikor az adott parancsra az ágyút elsütötték, a löveg az ágyúcsőben felrobbant. A robbanás következtében egy köztűzér meghalt, kettő súlyosan megsebesült, egy katon pedig kisebb sérüléseket szenvedett. A vezénylő hadnagyak semmi

baja sem történt. A szerencsétlenségről azonnal értesítették a temesvári katonai parancsnokságot és a vizsgálat megejtésével, valamint a szerencsétlenség okának felderítésével Pantele kapitányt, a temesvári hadbíró-ág katonai főügyészét bízták meg. Pantele kapitány kiszállt Lugosra, ahol lefolytatta a vizsgálatot és megállapította a szerencsétlenség körülményeit. Egyelőre még nem lehet tudni, hogy az ágyúcső felrobbanását mi okozta. A két súlyosan sérült katonát a lugosi katonai kórházba szállították.

Két vasuti karambol három halottal, több sebesülttel és nagy anyagi kárral

Temesvár, október 9.

Hétfőn hajnalban súlyos kimenetelű vasuti összeütközés történt a Temesvár—orsovai vonalszakaszon. Domasnea és Krusovecz állomások között a nyílt pályán egy Kácsi-állomásról elindított mozdony szembetalálkozott a hajnali tehervonattal, amelyet Domasnea állomásról indítottak utak. Az összeütközés elkerülhetetlen volt. A két mozdony kisiklott és a tehervonat mozdonya magával rántott még három teherkocsit is. A szerencsétlenségről a váltóór telefonon értesítette a kácsi-állomást, ahonnan men-

tőekszpedíció indult a helyszínére, egyúttal bejelentették az esetet a temesvári vasútigazgatóságnak is. A szerencsétlenségből kifolyólag két vasutas súlyosan, három pedig könnyebben megsérült. A két súlyos sebesült a két mozdonyvezető, akiket a kácsi-állomás kórházba szállítottak. A vasuti pálya mrongálódott és emiatt a reggeli nyolc órás bukaresti vonat csak déli egy óraker, a tíz órás személyvonat pedig délután három óraker érkezett meg Temesvárra. A mulasztásban bűnös vasutasok ellen megindították a vizsgálatot.

Ennél súlyosabb vasuti baleset történt vasárnap hajnalban Ilie Radu és Falánka állomás között, ahol két tehervonat ütközött össze. Az egyik tehervonaton nyersolaj volt, amely a mozdonyok kazánjának robbanása következtében meggyulladt. Nagy tűz támadt, amely a szembejövő vonatra is átharapódzott. A romok alól három halott és két igen súlyos sebesült vasutast hoztak elő. A kár meghaladja a husz millió leit.

A magyargyalázó parfőmgváros újabb sértése

Páris, október 7.

Megirtuk, hogy a magyarországi droguista egyesület megbízottakat küld Párisba Coty parfőmgvároshoz és laptulajdonoshoz, akitől követelni fogják, hogy magyargyalázó cikkeit vonja vissza. A droguista ipartestület két tagja már megérkezett Párisba és felkeresték Cotyt, akinek előadták követelük célját. Coty a tárgyalás során előmutatott egy nyilatkozatot, amelyet most készül leköszölni és amely nyilatkozat tele van újabb súlyos sértésekkel. Coty megjegyezte, hogy a párisi magyar követség levelet intézett hozzá és cikkére magyarázatot kér. Feleletül a most megmutatott nyilatkozatot írta. A nyilatkozat tesz ugyan némi engedményeket Coty előbbi magatartását illetően, azonban ez az elégtétel még mindig elfogadhatatlannak mutatkozott. A magyar megbízottak másfélórás tárgyalás után eredménytelenül távoztak Cotytól.

Nyílt utcán lelőtte elvált feleségét

Belgrád, október 7.

Megdöböntő családi dráma játszódott le Mitrovicán. Tomics Brana mitrovicai gyáros hat revolverlövésessel megölte elváltan élő feleségét. Tomics néhány évvel ezelőtt Amerikába vándorolt ki, ahol jelentős vagyonteret szerzett és mint gazdag ember tért vissza Mitrovicára. Tomics hazatérése után a házastársak között napirenden voltak az összetűzések és a férj nem egyszer tétlenül is bántalmazta a feleségét. Egy évvel ezelőtt Tomics és felesége megegyeztek abban, hogy békés úton elváljanak. Az asszony el is költözött a közös lakásból és magával vitte a hat gyereket is. A házastársak között azonban a házastársi közösség megszüntetése után is maradtak fenn anyagi természetű viták, amelyeket a bíróság elé vitték. Az egyik ilyen tárgyalást most tartották meg a mitrovicai törvényszéken és a pöröt a férj elvesztette. A tárgyalást követő napon a házastársak véletlenül összetalálkoztak az utcán és Tomics ezekkel a szavakkal fordult elvált feleségéhez:

— Szeretném tudni, hogy meddig folytatod még ezeket a szekaturákat?

— Nem tartozom neked semmiféle felvilágosítással — válaszolta az asszony — veled különben sem beszélek, mert te ugyanis a bolondok házába fogsz kerülni.

Feleségének ez a kijelentése annyira felbőszítette a gyarost, hogy előrántotta revolverét és egymásután hat lövést tett feleségére, akit valamennyi golyó eltalált. A szerencsétlen asszony hang nélkül rogyott össze és néhány pillanatnyi szenvedés után meghalt.

A gyáros a gyilkosság elkövetése után haza tartott, felöltötte fekete ruháját és a csendőrségre sietett, ahol feljelentést tett önmaga ellen. Tomics Branát kihallgatása után nyomban letartóztatták.

Hírek

Bakfisok

mentek az utcán. Szorosan egymáshoz simulva, tangó ütemre, mintha valahol egy számunkra láthatatlan zenekar buja ütemére hajladozának. Mosolygó szemükben visszatükröződött a kék ég derüje. Egész valójuk az élel szépségét, kicsattanó pompás fiatalságát hirdete. Hancuroztak az uton, amely hasonlónak tette őket az első tavaszi napsütésben bájosan játszadozó fiatal angora cicákhoz. Az egyik bizonyára a tapasztaltabb, lekicsinylő mozdulatot teljes rózsára lakkozott körmével és egy gúnyos megjegyzés csuszta ott ki szépen ivelt korálszájac kájából. A másik kettő erre derülten felkacagott, mint tavaszi verőfényben messzehangzó apró kis ezüstcsengettyű csilingelését kapta a hátára a megenyhült őszi szél és ragadta tovább a nevetésüket, egy parányi tavaszi csempészve ebbe a szomorú őszi délutánba.

És most váratlan dolog történt. Egy koldus jött velük szembe az uton. Belédöbbenve rémülettől kitágult szemükbe és részt kért, hacsak egy pillanatra is, az ő életükből. A merénylő egy fiatal emberi roncs volt, karjai hiányoztak, jobb lábát mankó helyettesítette. A szenvedésektől még nem teljesen szétrombol fiatal arcon szörnyű forradás húzódott végig, galiciai emlék, amely a lövészárkok szörnyű ekhe ősegeiről regélt. Röpke másodpercre farkasszemet nézett az imént még vidám csoport vele és azután zavartan kullattak táskájukban a ruha és puder doboz között aprópénz után...

A szegény koldus azonban nem várta meg a keresés kielégítő végét, hanem lehajtott fejjel, könnyekkel szemében tovább vonszolta elkínzott testét. Régi emlék, holtá nyilvánított vágyak, talán már elüszkösödött seb szakadt fel ismét. Mert talán nem is olyan régen még ő is hozzátok hasonló leánykáknak udvarolgotott hívős őszi délutánon és ábrándozgatott rólik holdas tavaszi estéken. Mindez valószínűleg a leánykáknak is eszébe jutott, mert riadt bárányok módjára szaladtak az uton hazafelé.

Ifj. Kubán Endre.

— **Miklós régensherceg hazatért.** Bukarestből jelentik: Miklós román herceg külföldi utjáról hazatért. A pályaudvaron anyja, **Mária örvény királyné** és a kormány valamennyi tagja várta.

— **Bucsu a Gyárvárosban.** A gyárvárosi katolikus hitközség vasárnap, október 14-én tartja a plébániatemplom felszentelése évfordulója alkalmából rendezendő nagy bucsuünnepélyét. Dél előtt a templomban ünnepi zene és nagymise és szentbeszéd lesz. A szokásos bucsunapi népnépszerűségek pedig a Kossuth-téren reggel kilenckor kezdődnek és megszakítás nélkül estig folytatódnak. Este kilenc órakor lesz a Gyárvárosban a bucsuünnep második része, ahol reggeliző tartó táncmulatságot tartanak. A rendezőség, amelynek élén **Tóth Sándor** áll, mindent elkövet, hogy a bucsu sikere minél nagyobb legyen.

* Angol férfi szövetek ragláznak, télikabátnak, ruhának nagy választékban beérkeztek és legolcsóbban beszerezhetők **Denes** és **Polliák** cégénél főüzlet, Gyárváros Andrassy-ut. Pótküzet: Belváros, Mercy-utca.

— **Egyenlő jogokat a kisebbségeknek.** Bukarestből jelentik: A parasztpárt zászlaja alá toborozó diákság tiltakozást adott ki az ellen, hogy az egyes balkáni államokban a román kisebbségeknek nincsenek meg a jogaik és azt követelik, hogy a külföldön levő román kisebbségek legyenek egyenrangúak a többségi nemzetekkel. Nagyön is tudjuk helyeselni a diákságnak ezt a követelését, szeretnők azonban, ha ennek az elvnek a Romániában élő nemzeti kisebbségekkel szemben is érvényt szereznének.

— **Igazságügyi áthelyezések.** Az igazságügyminiszter **Radian** Emil karánsebesi ügyézt Doljra vezető ügyésznek helyezte. Helyébe **Sasu** János bukaresti törvényszéki bíró került. Karánsebesre ügyésznek **Tunai** Konstantin facseti járásbíró az igazságügyminiszter Lugosra helyezte a nyugdíjazott **Mayer** Vilmos járásbíró helyére.

— **Diszes esküvő.** Ungár Boriskával, Ungár Adolf dr. ügyvédnek, az ügyvédi kamara alelnökének és a Magyar Párt belvárosi elnökének leányával vasárnap kötött házasságot a belvárosi zsidó templomban **Baruch** Féliksz dr. orvos. Az esküvőn nagyszámu közönség vett részt. Az egyházi szertartást **Drechsler** Miksa dr. főrabbi végezte, aki a fiatal párhoz megható beszédet intézett. Az esküvő után a **Ferdinand**-szálló különtermében lakoma következett, amelyen számos meghívott vendég vett részt. A szülőket művészhetségű leányuk esküvője alkalmából a Magyar Párt temestorontáli tagozata nevében **Veterány** Viktor dr. ügyvezető elnök vezetésével küldöttség üdvözölte.

* **Jakobi** éteremben naponta káposzta és bablevés, reggel 3 óráig nyitva.

— **Leányegyesületek jóékonny előadása.** A Mercedes és Charitas leányegyesületek szombaton, október 13-án este az erzsébetvárosi **Novotny**-féle teremben jóékonnyelő műsoros estét rendeznek. Előadásra kerül két kisebb szindarab.

— **Elfogott cigarettacsempész.** A határon elfogták **Rozgonyi** Ferenc szegvári illetőségű magyarországi kereskedelmi utazót, aki nagymennyiségű lagyar cigarettát akart Romániába csempészni. A cigarettát elkobozták, **Rozgonyit** pedig Temesvárra hozták és itt átadják a hadbírósnak.

* **Művészi faragású csillárok, álló és asztali lámpák, falikarok, állványok, sétabotok, disztálak, vázák, rámak és buordiszek** eredeti rajzok után fából kaphatók részletfizetésre is **Szántó** László szobrásznál Király-utca 11. Nagy választék kész áruban.

Porszivók

fűző és fűtőkészülékek, villamos vasalók, rádiók és alkatrészek, drótok, kábelek, zsinorok, dugaszok, kapcsolók, szigetelők, Bergmann-csővek, villamos zseblámpaalkalmak, villamos égők, valamint egyéb szerelési tárgyak legolcsóbban is bő választékban

„Noris“ Societate de Electricitate

Timisoara, I. Str. Gen. Praporgescu 5. Szent György-tér, Kossak fényképész mellett. 2921

Képviseli: az Általános Bank és Váltóüzlet R.-T.

— **A kis teksztülüzemek válsága.** Tagadhatatlan, hogy az utóbbi esztendőben Temesvárolt egyre-másra kelekeztek a különböző teksztülgyárak. Ezek között most kettő a kedvezőtlen konjunktúra folytán megszűnt. Egyik a **Moser** Ferenc tulajdonát képező **Witth** műselyemgyár, amely megszűntette üzemét és beolvadt a **Textiliana** szövőgyárba, a másik az **Astoria**, amely megkezdte felzámolását.

— **Vidéken sem jobb a közbiztonság.** Boksánból jelentik: **Vinulescu** János boksáni lakos házába éjszaka ismeretlen tettesek betörték és onnan ékszereket és ruhaneműt loptak el. A kár százezer lei.

* **Női filckalap- és schweici sapkák** legelőnyösebben **Danieli N. C.** cégnél. Detailelás a gyárpületben. **József** 12. a Kültl-térrel szemben.

— **A szabadfalui vendéglős rejtélyes halála.** Megirtuk, hogy névtelen feljelentés érkezett a temesvári ügyészséghez, amelynek adatai szerint **Schulz** János szabadfalui vendéglős felesége és annak szülei megmérgezték. **Seciureanu** Romulusz vezetőügyész tegnap átküldötte az ügyre vonatkozó feljelentést a szakállházai esendőségnek és megbízta az előzetes nyomozás megejtésével. Valószínű, hogy a nyomozási adatok alapján még a héten ekshumálják **Schulz** János hulláját.

— **Betörők járak két zsidó templomban.** A zsidó ünnepek néhány vakmerő tolvaj arra használta föl, hogy betörjön a belvárosi és a józsefvárosi zsidó templomokba és ott kifossa a perselyeket. Ilyenkor ugyanis a perselyek az adakozás folytán teltebbek mint máskor és a betörők előre tudták, hogy bőséges zsákmányt fognak csinálni. A belvárosi zsidótemplomban ezüstből való kezszereket is magukkal vittek, így két tóramutatót, két tórapajzsot és két diszt. Ezeknek az értéke százezer lei. A belvárosi templomban három, a józsefvárosiban pedig két perselyt feszítettek föl a betörők, akik készpénzben is jelentékeny zsákmányra tettek szert.

* **Bánátj Szanatórium Timisoara** Strada Odobescu (Holló-utca) Nr. 2., felvez sebészeti-, négyógyászati-, szülészeti-, orthopédiai-, bel-, gyermek-, ideg- és bőrbetegeket. Maláriakurák **Wagner-Jauregg** szerint. Röntgen, diathermia, elektrotherapia. Telefon: 23-46.

— **Halálozás.** **Kamplér** Albert, ismert cenei magánzó tegnap hetvennyolc éves korában meghalt. Az elhunyt széleskörű népszerűségnek örvendett. Ravatalánál gyermekei és kiterjedt rokonság gyászol. **Kamplér** Albert apja volt néhai **Kamplér** Zoltán temesvári fakereskedőnek.

— **Harmadszor mégis sikerült.** **La** gosról jelentik: **Erdmann** Zsófia lugosi asszony **Magyar-utca** 54. számú lakásán felakasztotta magát. Mire hozzátartozói rátaláltak, a szerencsétlen asszony halott volt. **Erdmanné** súlyos idegbanban szenvedett és régóta foglalkozott már az öngyilkosság gondolatával. Két hét előtt mérget vett be, akkor azonban gyomormosást alkalmaztak és megmentették az életnek. Néhány nap előtt egy óvatlan pillanatban revolverrel akart véget vetni életének. A keze reszkett és csupán könnyebben sérült meg. Most harmadszor végre sikerült megválnia az élettől.

— **A Vöröskereszt Egyesület temesvári fiókja** felkéri úgy a régi, mint az újonnan beiratkozott tagjait, hogy tagdíjait a pénzeszedőnek fizessék ki, mert az egyesületnek csak így áll módjában emberbaráti feladatát megoldani.

* **Látta már Klein** Ferenc józsefvárosi női divátáruházának szencziációs kirakatait?

— **Megdézsmált kirakatok.** A belvárosi Börze-uton éjnek idején eddig még ismeretlen betörők dolgoztak. Egymás mellett van ott a **Schlesinger**-féle cipőkereskedés és **Grósz** József szabóműhelye. A betörők mindkét üzletnek kifeszítették a kirakatát és onnan nagymennyiségű árut vittek el. A **Schlesinger**-cipőüzlet kára ötvenezer, **Grósz** József szabóé pedig tizenhatezer lei. A rendőrség erélyes nyomozást indított a betörők kézrekerítésére.

Ha szép akar lenni,

használjon **KULKA**-féle lilium-tejkrémet, lilium-tejszappant, liliumpuvert, 3 színben. Kapható kizárólag **KULKA** Emil városi gyógyszeráránban, a „Fekete Sas-hoz”, I. Szentgyörgy-tér.

„OLLA” a leghiresebb szakorvosok által elismert mint legbiztosabb és feltétlenül legmegbízhatóbb óvszer. **Óvakodjék utána!**

Temesváriak találkozóhelye
BUDAPEST legelsőrendű, modern családi szállója az
ISTVÁN KIRÁLY SZÁLLODA
IV. Podmaniczky-u. 8. sz.
Méréskelet árak, modern berendezés, központi fűtés, melegvízszolgáltatás, lift.
A Nyugati pályaudvar mellett.
Elsőrendű konyha.

Feltűnő olcsón

a különlegességi ruhaárúházaiban vásárol

Fuchs Sándor

Józsefváros, Scudier-tér 6

Fekete télikabát . . . 1650 lei

„sálgallérral” 1950 lei

Börkabát szörme-

béllel . . . 2000—3000 lei

Bundakabát . . . 1600—2400 lei

Átmeneti kabát 1475—2000 lei

Róvid kabát . . . 600 lei

Fregolli . . . 1650 lei

Sportruhák, gyermekruhák bő választékban. Szövetlerakat.

Saját szabóműhely,

A tisztított frakk

Irta: Baillhache grófnő

— A detektív éles szeme. Seran Pascal detektívnek a józsefvárosi Park szálló pinceétermében feltűnt egy bizonyos külsejű férfi, aki különböző holmát kínált eladásra. Amikor igazolásra szólította fel, az illető elmondta, hogy Walter Jakabnak hívják és foglalkozása napszámos. Bekísérték a rendőrségre, ahol beismerte, hogy a tárgyakat Raschka József temesvári mechanikustól lopta, akinél alkalmazásban állott. Tegnap átkísérték az ügyészségre, ahol letartóztatták.

• **Hüllők jelszava!** Női divatárukat legszebb kivitelben és legolcsóbban csak Klein Ferenc józsefvárosi divatruházában vásárolhat.

— A menyasszony esküvője napján emberü ölt. Kassáról jelentik: Kovács Tibor özdi vasmunkás leányának esküvőjén halálos baleset történt. A lakodalmi vendégek között volt Kutas Mihály legény is, aki tréfából revolvert szegzett a lakodalmi társaságra, majd lefelé a fegyvert az asztalra és kijelentette, hogy nem kell félni, mert a revolver ugyanis üres. A menyasszony később fevette a revolvert és tréfából Mord Erzsébet koszorúleányra szegte, amikor a revolver egyszerre csak elsült és Mord Erzsébet nyakán furódott keresztül a golyó. A szerencsétlen koszorúleány a kórházba történt szállítása közben meghalt.

• **Bársony, flanel és barehead házi pongyolának, pyjamának legújabb divatszínében és nagy választékban legolcsóbban beszerezhető Dénes és Pollák cégnél, Gyárvaros, Andrásy-ut. Főközlét: Belváros, Mercy-utca.**

Fűszer vásárlók!
Előnyös beszerzési forrás
Muresan György
fűszerkereskedése 2906
Belváros, Hunyadi-utca 9.

— **Dollármilliomos tragikus halála.** Békéscsabáról jelentik: Hermann Katinka aradi származású amerikai dollármilliomos, nemrég román látogatására Európába érkezett. Hermann Katinka saját gépkocsiján utazik az európai szárazföldön. A múlt héten Aradon járt, néhány nap óta pedig Békéscsabán tartózkodott, ahonnan két nap elől antón Budapestre indult. Az autót a sofőr vezette, a gépkocsin pedig Hermann Katinkán kívül egyik férfitársas is ül. Békéscsaba után az egyik kerék gummitja ismeretlen okból kipukkadt, mire a gépkocsi olyan erővel vágódott neki egy kilométerkönek, hogy felfordult és darabokra tört. A sofőr és a férfitárs életveszélyes sérüléseket szenvedtek. Hermann Katinka pedig szörnyen halt. Hulláját a békéscsabai temető halottaskamrájába szállították. Mint most kiderült, az éjszaka valaki ellopta a holttestről a rajta volt ékszereket, amelyeknek körülbelül tízezer dollár volt az értékük. A halotttest kinyomozására megindult a vizsgálat.

• **Szobakályhák öntött vasból, valamint tartósan égő kályhák feketében és az összes emaillezsinekekben, kályhaillesztések és kályhavasgarnitúrák lezállított áron kaphatók Scherter Ottó vaskereskedésében, Timisoara Belváros.**

Kereszthuros

rövid fekete zongora jutányosan eladó. Hitelbank-palota I. emelet, ajtó 3. Megtekinthető d. u. 2-4-ig.

Kicsiny volt és csunya, kissé torz is, egyik válla kekenyebb lévén, mint a másik, feje hosszú... ám mégis Charles-Marie-Aymond-Bertrand de la Fère-Blangy volt, Doudeville hercege, nemzetiségének utolsó tagja. Gyönyörű keze volt, tökéletesen lovagolt és volt lelke, most, amikor annyi embernek nincs. Egyedül élt és szegényen, a Doudeville-ok ősi kastélyának egyik szögletében, az előkelő negyedben; a ház többi részét egy régiségkereskedő bírta bérben.

Miss Marjorie Jones-Smith, a baltimore-i kereskedővilág egyik királyának leánya, meglátta a herceget a Bois-ban és megkérte a kezét a régiségkereskedővel, akinek üzletfele volt. A herceg igent mondott, neve becsületelt. Az új hercegasszony megvette a kastélyt és nagy házat vitt.

De Marjorie nyersszavú volt és ládája fenekén tarbóta a pénzt. A herceg éppen olyan szegény volt, mint bázassága előtt. Házában összegyűlt a toleltek és az örömök társasága, de egy bankár ebédjén nem tudván megakadályozni, hogy végig ne öntsék lazac-mayonnaiséval; rettentős családi jelenetet kellett elszemvednie.

— Most új frakkot vehetek magának! — kiabált Marjorie. — Csakugyan, még azt hinné az ember, magáé a pénz.

A herceg sápadt lett és meghajolt: — Ugysem felejttem el, hogy nincs pénzem. Annnyival inkább sem, mert én igen gyakran eszembe hozza. Hát elleszek majd új frakk nélkül.

A hercegné fölpatant. — Nem mehetek magával tisztított, meg vasalt frakkban!

— Ez nem is fog megtörténni. A hercegné vállat vont és becsapta az ajtót.

A herceg előhozatta lovaglóruháját és elővezettette lovát. Kiment átadott a kapusnak egy P. P. C. betűs névjegyét.

— **Sikkasztás miatt feljelentett tisztviselő.** Az Anker biztosító társaság temesvári intézete feljelentést tett a rendőrségen Szinberger Lipót nevű tisztviselője ellen sikkasztás miatt. Szinberger, aki üzletszerzés-el volt megbízva, számos féltől fölvetta a biztosítási díjakat, de azokkal nem számolt el. A sikkasztást, amely az eddigi vizsgálat tizenötezer leiben állapított meg, a véletlen leplezte le. A feljelentett tisztviselőt a rendőrség előállította és kihallgatása most van folyamatban.

— **Műsoros délután.** A gyárvarosi katolikus ifjúsági egyesület vasárnap Tigris-utcai helyiségében nagysikerű műsoros délutánt rendezett. Az egyesület zenekara, amely Grosszmann József karnagy kiűnő vezetése alatt áll, szépen összehangolott és nagy tapssal fogadott műsort mutatót be, amelynek végén az egyesület műkedvelői előadták a Lakodalom című egyfelvonásos darabot.

gyet, hogy vigye a hercegnének s ügelve távozik.

Azon az estén Saint-Cloud-ban egy vándorcirkusz tartott előadást. Egy ismeretlen bohóc lépett a porondra, groteszkül, maskarának öltözve s egy jól beájitott lovat vezetett.

— James Carloni! — hirdette ki az igazgató. — Nem beszél valami jól franciául, mert Valparaisóban született orosz anyától és angol apától; Spanyolországban nevelkedett, de Etiópiában volt katona...

Hü lován állva, Carloni minden nyelven szól a közönséghez. Furcsa megjelenése, nagy lovasudománya, böles és burleszk elmékedése sikert aratott. A cirkuszal vándorkörútra indult vidékre és nemsokára híres lett; elmés mondásait az újságok is hozták.

Am Carloni, akinek egészsége nem tudott megbirkózni ezzel a nehéz mesterséggel, sorvadni kezdett; aztán meg is hült, de nem engedte, hogy ápolják és pihenni sem akart.

— **Pajás,** — szól egy ugynevezett indus táncoshoz — eredj, hívd föl helyetted 139—62-t; kérd a hercegnét a telefonhoz és mondd meg neki...

Estefelé egy igen elegáns fiatalasszony kereszte föl a haldokló bohócot.

— Marjorie — szól, kissé felülve ágyában — köszönöm, hogy eljött. Látja, nem kényszerítettem, hogy olyan emberrel járjon, aki tisztított frakkban van... Most visszaadom szabadságát...

Marjorie fölkiáltott rémületében. Az utolsó La Fère-Blangy, Doudeville hercege meghalt.

A társasági hírek közt két sorral áldoztak neki, mert évek óta nem játszott már szerepet az előkelő körökben.

Carloni-nak, a bohócnak halálát minden újság több hasábjában adta hírül, mert az olyan ember volt, aki nevetetni tudott.

— **Falvakat pusztító földrengés.** Angorából jelentik: Angorában és környékén földrengés volt, amely a török fővárosban számos házat rombadöntött. Három falu teljesen elpusztult, kilenc más faluban szintén igen nagy a pusztítás. Szerencsére a földrengésnek emberáldozata nem volt és minössze két ember sebesült meg.

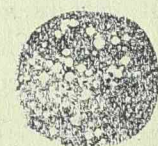
• **Finom külföldi őszi kabát- és ruhakülönlegességek nagy választékban Klein Ferenc józsefvárosi divatruházában.**

— **A Temesvári Utazó Kereskedők Egyesülete** megszerezte a volt Wendtféle mulató helyiségeit, azokat teljesen átalakította, újra berendezte és egyesületi helyiségeit ott nyitja meg. Az új helyiségek felavatási ünnepe október tizenegyedikén, vasárnap délelőtt tíz órakor lesz a hatóságok és a sajtó képviselőinek jelenlétében.

• **Ha Temesvárra jön, kérje mindegyiket az ingyenes tájékoztatót (Conductorul prin Timisoara).**

— **A Déli Hírlap panaszkönyve.** Kapjuk a következő levelet: Igen tisztelt szerkesztőség! Olvastam többször a lapokban, hogy a bérkocsisok küldöttségét vezettek a polgármesterhez, akinek elpanaszolták, az autótakozik konkurenciája miatt nem tudnak megélni. Ebben a levelemben azonban rá akarok világítani, hogy a szegény bérkocsisok mennyire válogatók a fuvarban, amiből arra lehet következtetni, hogy mégsem élnek olyan nagy inségben, mint mondják. Háziasszony vagyok és a józsefvárosi piacou voltam. Két karra való kosárban vettem egyet-mást. A Proyer-utca sarkán megszólítottam egy kocsist, fölöttem két kosaramat és már magam is készülnék beülni, amikor megmondtam a kocsisnak, hogy az Erzsébetvárosba hajtson a Korona-utcaba. A kocsis azonban a legnagyobb felháborodás hangján kijelentette, hogy ilyen rövid útra nem vállalkozik, ezzel leugrott a bakról, fogta a két kosaramat, az aszfaltra tette és elhajtatott. A magam részéről többé nem hiszek a bérkocsisoknak, ha a polgármester elé a takszik ellen panaszra mennek.

— **Vonatra rohant egy autóbuss.** Jembergből jelentik: Krasnovec állomás mellett levő vasuti átjárónál egy utasokkal zsúfolt autóbuss belefutott egy lehervonatba. A vonat az autóbusszt hatszáz méteren magával sodorta. A szerencsétlenségnek hét halott és tizenegy súlyosan sebesült áldozata van. A halottak között három gyermek is életét veszítette.



Rádiók eredeti gyártmányok, új modellek, jótállás mellett részletfizetésre is megengedés szerint Alkatrészek épi és tőszekrények Készkezemél létszerész és elektrotechnikai-telep Timisoara.

• **Tényi Irén** tánciskolájának kezdetét, az Erzsébetváros, Michels-féle (v. Novotny) vendéglő tánctermeiben szinpad renoválás végett okt. 9-ére halasztotta el. Beiratkozni és érdeklődni lehet a vendéglősnél.

— **Megragadta a jó alkalmat.** Müller Jakab rékási gazdálkodó feljelentést tett a csendőrségen, hogy amíg délelőtt mezei munkával volt elfoglalva, ismeretlen tettes behatolt a szobájába, felfeszítette a szekrényt és onnan huszezer lei készpénzt lopott el. A rékási csendőrség hamarosan kézrekerítette a tolvajt Bot Pávell rovtómultu cigány személyében, akit más ügyekből kifolyólag a temesvári ügyészség köröz. Bot Pávell bevallotta, hogy benyitott Müller lakásába, ahol nem talált senkit és így fogamzott meg benne a lopás gondolata. A csendőrség bekísérte a temesvári ügyészségre és kihallgatás után átadta a vizsgálóbíróknak, aki Bot Pávell Józsefet letartóztatta.

• **Zsuzsi Lloyd-sori hüfféjében** ma a következő menü 50 lei: karfiollevés, kelkáposzta ürücombal, töltött borjuszeggy, hájaskifli. Két fogásos esti menü 30 lei. Abonások házon kívül is felvételnek. Ebéd vacsora 1800 leitől feljebb. Naponkint frissen esapolt Rekord special sör.

— **A Déli Hírlap** Budapestten állanlóan olvasható a Park-szálloda kávéházban VIII. Szarvas-utca 10.

Télikabát fekete női,

használt de jókarban jutányosan eladó. Hitelbank-palota I. em., ajtó 3 d. u. 2—4-ig. 3031

Uj fodrászüzlet
minden komforttal és kényelemmel berendezve
megnyilt

Több évi külföldi és temesvári gyakorlat biztosítja a precíz kiszolgálást.

A mélyen tisztelt közönség szives pártfogását kéri

Bobu Valei

Fodrász

Belváros, Hunyadi-utca, Városháza épülete. 3042

Színház

Bécsi opera Temesvárott. A bécsi népepera legjobb erőiből összeállított operai együttes, amely negyven vendégszereplésre érkezik Romániába, holnap, október 10-én, szerdán kezdi meg előadásait Temesvárott, amely első alkalommal Romániában. Az operatársulat zenei vezetője **Kaiser Lajos dr.** és **Lieger Alfréd** kezeiben van a rendezést pedig **Corvinus Lőwinc** kamarénekes végzi. Első előadásul Wagner Richárdnak A repülő hollandi című operáját választották. A társulat kiválóságának a jele, hogy ezzel a nagy művészi készséget és briliáns énektudást megkövetelő darabbal jönnek a közönség elé. A bécsi lapok az operatársulat utrakelése alkalmával nagy cikkeket írnak, kiemelik, úgy az együttes, mint pedig az egyes énekesek és énekesnők kvalitásait és biztossá veszik, hogy a társulat Románia nagy városaiban a legnagyobb sikert fogja aratni. Ugy a megnyitó, mint pedig a következő előadásokra a jegyek már kaphatók a városi színház pappali pénztáránál.

Rádió

Kedd. (Október 9.) Budapest. 5 óra 30: Zenekari hangverseny. Karmester **Ábrányi Emil**. 7 óra 30: A magyar királyi Operaház **Othello** előadásának közvetítése. 10 óra 30: Magyar **Imre** zenekarának hangversenye. **Bécs.** 11 óra: Délelőtti zene. 4 óra 15: Délutáni hangverseny. 8 óra 5: Schumann-Brahms dalest. **Berlin.** 4 óra 30: Kamarazene. 5 óra: Zene. 9 óra: Hegedűs zongorahangverseny. **Breslau.** 4 óra 15: Hangverseny. 8 óra 15: Schubert-est. **Brünn.** 12 óra 15: Déli hangverseny. 7 óra: Szimfonikus hangverseny. 8 óra: Kamarazene. **Hamburg.** 4 óra 15: Részletek operákból kamarazene kísérettel. 6 óra 25: Walkürök című Wagner opera közvetítése. **Leipzig.** 4 óra 15: Német énekes játékok zenekari kísérettel. **München.** 12 óra 55: Déli hangverseny. 4 óra: Délutáni hangverseny. 5 óra 30: Zenekari hangverseny. 7 óra 40: Esti hangverseny. **Stuttgart.** 1 óra: Déli hangverseny. 4 óra 15: Szórakoztató zene. 3 óra 15: Tarka-est. **Varsó.** 4 óra: Könnyű zene. 6 óra: Népszerű hangverseny. 7 óra 20: A varsói opera előadásának közvetítése.

Szerda. (Október 10.) Budapest. 12 óra: Ifj. **Radies Béla** és cigányzenekarának hangversenye. 5 óra 45: Szórakoztató zene. 8 óra 30: Hangverseny **Kálmán Mária** zongoraművész és **Sztranzky Anna** énekművész közreműködésével. **Bécs.** 11 óra: Délelőtti zene. 4 óra: Délutáni hangverseny. 8 óra 10: Magyar-est. **Berlin.** 8 óra: Magyar estély, magyar népdalegyveleg. 12 óra 30 éjjel: Táncczene. **Breslau.** 4 óra 30: Hangverseny Verdi műveiből. 3 óra 30: Magyar-est. **Brünn.** 12 óra 15: Szórakoztató zene. 6 óra: Parasztbeszélgetés operaelőadás közvetítése. 8 óra: Hangverseny. **Hamburg.** 4 óra 15: Hangverseny Liszt műveiből. 5 óra: Olasz népdalok. 6 óra: Szórakoztató zene. 8 óra: Nagy zenekari hangverseny magyar szerzők műveiből. **Königsberg.** 8 óra 10: Magyar-est Petőfi műveiből, az Ember tragédiájából, **Bartók** és **Kodály** műveiből. **Leipzig.** 4 óra 30: Szórakoztató zene. 8 óra: Nagy zenekari hangverseny magyar szerzők műveiből. 10 óra 15: Táncczene. **Prága.** 12 óra 15: Déli hangverseny. 7 óra: Szórakoztató zene. 8 óra: Szimfonikus hangverseny

Művészet

Sikerült kulturest

a szegény magyar diákok javára

Temesvár, október 9.

Temesvár magyarságának színe-java vasárnap este zsúfolásig töltötte meg a Novotny-féle termet, hogy jelenlétével belekapcsolódjék abba a nemes mozgalomba, amely a szegénysorsu magyar diákok segélyezésére megindult. A Magyar Párt erzsébetvárosi tagozata a segélyalap gyarapítását célzó kulturestét rendezett, amelyen a magas nivóju műsor minden száma a halhatatlan költő: **Petőfi Sándor** emlékének hódolt. A műsort **Kubán Endre** konferánza vezette be arról, hogy **Petőfi** maga is szegény diákból lett a magyarság büszkesége. A **Glória-dalegylet** vegyes kara **Leviczky György** karnagy vezénylete mellett több **Petőfi-dalt** adott elő pompás tökéletességgel.

Azután következett **Hajdu Frigyes dr.** szépirodalmi prelekiójának beillő előadása **Petőfiről** és koráról, amelyben **Petőfinek** különösen szabadságérzését, szerelmét és az érvényesítésért folytatott küzdelmét ismertette. **Bakos László** nagy lendülettel szavalta el **Petőfinek** A jó öreg korenmáros, Az alföld és A rab című költeményeit. **Brandeis József** hegedűművész **Freund Leó** zongoraművész kísérete mellett játszotta el **Hubay Jenő Szerenádját**, majd ráadásul

Minden idők legnagyobb hegedűse **Jan Kubelik**, a világhírű cseh hegedűművész, fogja lábba ejteni október 13-iki hangversenyén temesvári rajongóit. Évek óta sikert sikerre halmozva látogatja a világ legnagyobb metropolisait, ahonnan olyan mérték-

Schubert Böcsödálát s még egy másik szólót. **Movrin József dr.**, **Györffy Dezsőné** zongora és **Györffy Dezső** esellőkísérete mellett bravurosan énekelte el **Petőfinek** A virágnak megtiltani nem lehet és Nem ver meg engem az Isten című dalait **Bojincáné-Kulcsár Juliska** operanékesnő **Freund Leó** zongorakísérete mellett utólréhetetlen bájjal, kristályos hangján énekelte a Reszket a bokor és Hull a levél a virágról című **Petőfi-dalokat**. **Freund Leó** zongoraművész **Grünfeld Magyar** rapszodiáját játszotta el, majd ráadásul még a **Zenélő órá**t is. **Gyulay János dr.** hévvel és magával ragadóan szavalta el **Petőfi** Apostol című eposzából a második részt. **Mierzinszky Mici** **Arz Károly** zongorakísérete mellett **Brahms** zenéjére magyar táncot lejtett temperamentummal és bájjal s azt megújítani volt kénytelen. **Kubán Rózi** színművésznő megrikatta a közönségnek nagy részét az **Apostol** című **Petőfi-eposz** ama részének meghatározó előadásával, amelyben az anya éhenhalt gyermekét siratja.

A műsort a **Glória-dalegylet** férfikara zárta be **Lányi Ernőnek** **Petőfi** című kórusának előadásával. A műsor után tánc és tombola következett. A közönség együtt maradt a reggeli órákig.

ben jönnek hozzá a meghívások, hogy alig tud ezeknek eleget tenni. Így már két évvel ezelőtt is meghívást kapott Romániába, azonban csak most tudott magának időt szakítani, hogy romániai koncertturnéját abszolválhassa. **Jegyek Bánát-nál.**

Sport

Wetzer végleg elutazott

és az ujbpesti csapat játékosává lesz

Temesvár, október 9.

Temesvárt és közvetve az egész ország futballsportját tegnap újból érzékeny veszteség érte. **Zemler** és **Teleky** után tegnap délben a budapesti gyorsvonattal végérvényesen elhagyta az országot **Wetzer**, a **Kinizsi** kiváló középsatára. **Wetzer** négy éve tűnt fel Temesvárott. Jugoszláviából került hozzánk és a **Kinizsi** sikeres tagjai közé sorakoztatni. Kivételes tudása csakhamar fel-

tűntést keltett és a legelső alkalommal már tagja volt az országos válogatottnak. Működésének idejére esik a **Kinizsi** csatársorának lénykora. Hosszu időn át nehézségei voltak az állampolgársága körül, míg ez a kérdést is sikerült elintézni. **Wetzer** immár elhagyta Temesvárt és ezzel a temesvári futballhegemonia a legjobb játékos távozásával csak kicső mult emléke lesz. **Wetzer** vasárnap már **Ujbpesti** színeiben játszik.

DANUBIA

Román Általános Biztosító Társaság

TIMIȘOARA, Bul. Reg. Ferdinand 5. sz. Lloyd-sor.

Telefon: 12-46

Telefon: 12-46

Hozománybiztosítás.

Gyermekbiztosítás.

Haláleseti biztosítás.

Képviseletek az ország összes városaiban.

Ügynököket felvesszünk.

1908

A vasárnap lejátszott bajnoki mérkőzések nem hozták meglepetést. A papirforma szerinti favoritesapatok győztek az egész vonalon. A **TAC-Fratelia** mérkőzést 1:1 félidő után 5:2-re nyerték a zöld-fehérek. A **TMTE-ZsSE** mérkőzés 2:0 (2:0) eredményt hozott. A temesvári munkások biztosan győztek és mindvégig irányították a mérkőzést. A **Kinizsi-UDR** mérkőzés 3:0 félidő után 3:0-ra nyerte a volt bajnokcsapat. A **Kinizsi** ismét régi formáját csillogtatta. **Wetzer** és **Tänzer** pompásan játszottak.

Első osztályu csapataink közül a **Banatul Aradra** rándult át, ahol a jónévű **Glória CFR** csapatát 6:1 (2:0)-ra győzte le. A második osztályban **Freidorf-Patria** 3:2 (2:0), **Turul-Hajduk** 3:2 (2:1) arányban mérkőztek.

Bukarestben meglehetősen lanyha érdeklődés és legjobb atlétáink távolmaradása mellett zajlott le az országos atlétikai bajnokságok küzdelme. A verseny gyenge eredményeket hozott és messzire elmaradt az átlagos közép-európai atlétikai teljesítményektől.

Hatalmas érdeklődés kísérte a Bécsben lezajlott osztrák-magyar válogatott mérkőzést. A mérkőzés lefolyását percről-percre rádió közölte az egész világgal. Ilyen súlyos vereség a legjobb magyar csapatot, kivéve a legutóbbi 6:1 prágai vereséget, még nem érte. A magyar válogatott, a legjobb magyar tizenegy, 5:1 (2:1) arányban vereséget szenvedett az osztrákoktól. A magyar csapatösszeállítás megbosszulta magát. Három középfedezetet állított be **Kiss Tivadar** és mindhárom a közepén kalandozott, különösen **Kalmár** hagyta szabadon érvényesülni a veszélyes osztrák jobboldalt. A vezetőgöloket az osztrákok érik el, míg **Hirzer** rugja a félidő és a mérkőzés egyetlen magyar gólját. A két halvesz közötti nagy különbség döntötte el a mérkőzés sorsát. Budapesten találkozott a magyar-osztrák amatőrválogatott. A mérkőzést az osztrákok 3:2 arányban könnyen nyerték. A harmadik vereséget a magyarok **Szombathelyen** szenvedték, ahol a bécsi **WAC** volt a Sabaria vendége és a magyar csapatot 2:0 arányban legyőzte.

Budapesten vasárnap rendezték a magyar marathonsportját. A versenyt **Galambo** nyerte meg, aki a marathoni távot 2 óra 52 perc és 365 mp. alatt futotta be. 2. **Zelenka**. 3. **Getvai**, **Nurmi**, a finn csodafutó, vasárnap egy óras futóversenyben két új rekordot állított fel. Egy óra alatt 19.210 métert futott be és ezzel új világrekordot állított, ugyanennek a versenynek a keretében a 15.000 méteren 46 perc 49.5 mp. alatt új világrekordot ért el.

HALALRA BOKSZOLTA ELLEN-FELÉT. Flóreneből jelentik: Flóreneben

tegnap bokszverseny volt, amely emberhalállal végződött. **Sidi** boksbajnok knockautolta **Cechi** bajnokot, aki elvesztette eszméletét. Az orvosok magához térítették ugyan, de elrendelték, hogy nyomban a kórházba szállítsák **Cechi** a kórházba való szállítása közben meghalt.

Motorkerékpárosok vizsgálja. A **Glória** motorkerékpár-egyesület értesíti tagjait, hogy mindazok, akik a legújabb belügyminiszeri rendelet értelmében motorkerékpárvizsgát ohajtanak tenni, irataikat legkésőbb október tizedikéig, szerdaig juttassák el **Katzky** Antal egyesületi elnökhöz. A vizsgákat már a hét péntek délutánján megtartják.

Apróhirdetések

Előfizetőink abban a kedvezményben részesülnek, hogy az utolsó előzetési nyugta felmutatása ellenében a vonkint egyszer díjmentesen közölhetnek egy tíz szóig terjedő apróhirdetést.

A hirdetési díj minden egyes esetben előre fizetendő.

Levelezés

18 éves urileány, szórakozás céljából, kizárólag urfiúk ismeretségét keresi. Leveleket „Fekete szem” jeligére a kiadóba kérek. (3050)

Ki szórakoztatna leveleivel egy fiatal csinos urileányt? Leveleket „Szórakozás” jeligére a kiadóba kérek. (3051)

Alkalmazás

Gyermektelen vidéki házaspár, jól főző, tisztességes minden szakácsnőt keres. Jó bánásmód, utiköltség megtérítve. Cim a kiadóhivatalban.

Fiatal lányok ragasztásra felvétetnek. Helicon nyomda, Lenau-tér. (3030)

Házvezetőnő kerestetik. Cim: Zápolya-u. 3. Prelát Kaizer. (3043)

Villany és vízvezeték-szerelő felvétetnek. Oláh Sándor, Hattyu-utca 4.

Adás-vétel

Pékműhely üzlethelyiséggel Józsefváros, Scudier-téren berendezéssel együtt eladó. Cim a kiadóban.

Legolcsóbban családi házakat 400-800 □ telekkel csak Ujszentes 17. szám alatt vehet. (2723)

Teljesen új asztali tűzhely sürgősen eladó. III. ker., Korona-utca 13, balra 2. ajtó.

Jó karban levő férfiruhák, férfi téli-és átmeneti kabát és finom őszi-téli nőiruhák, női télikabát olcsón kapható. Cim a kiadóban. (6000)

Dió- és tölgyfaebédlő olcsón Siebold butorgyárban, Timisoara II. Távirada-u. 21. Telefon 6 99. (2423)

Teli vaskapu 2 m magas és 120 cm széles, olcsón eladó. Cim: II. ker., Rékási-ut 4. (3025)

Fehér hálósobabutor eladó darabonként is, ugyanott egy soffőr télikabát elutazás miatt sürgősen eladó. Józsefváros, Arany János-utca 10, ajtó 3. (3026)

Alig használt három férfiruha közepretermetre eladó. Erzsébetv., Dózsa-utca 18, földszint 1. (2752)

Kanári madarak eladók. Csik Sándor, Eremia-telep, Helvét-utca folytatása. (3034)

Jóforgalmu vendéglő eladó. Erdek-lődni, szikvizgyár, Posta-u. (3035)

Házhely Hardos- és Gizellatelepen eladó, ugyanott két hegedű is olcsón eladó. Cim: Balázs, Holló-utca 3. (3037)

Eladó ház hely 185 □-öl, öt perc a gyárvárosi állomástól. Gyárvárosi szőlők, Hönig u. 14. (3040)

Pékség Józsefváros legforgalmasabb helyén, családi okokból eladó. Értekezni lehet III. Buziási-ut 10 péknél.

Lakás

Egy két szobás, konyhás lakás, kerttel és egy egyszobás, konyhás lakás, villanyos megálló közelében azonnalra kiadó. Mehala, Vár sor 15.

Butorozott szoba két hölgy részére kiadó, esetleg teljes ellátással. Cim a kiadóban. (3027)

Egy szobás, konyhás lakás azonnalra kiadó. Cim a kiadóban. (3029)

Két szépen butorozott szoba azonnalra kiadó. III. Jósika-u. 20 (3036)

Gyilkosság a kastélyban

Bűnügyi regény

A nyomozási adatok alapján írta: Gábor Emil

(Folytatás).

13

— Kérem, vizsgálóbíró ur, — szólalt meg a detektív, — én engedélyt kérek, hogy a jelentésemet csak holnap délután küldhessem el. Különböző érdekes megfigyeléseket tettem és szükségesnek tartom, hogy még bizonyos irányban tovább nyomozzak. Ugy látom, hogy ez a bűnügy igen bonyolult.

Sárga József vizsgálóbíró a kezével kicsinylően intett.

— Bonyolult? Ellenkezőleg. Nagyon is egyszerű. Ugy látom, hogy önnek nem is volt érdemes idejönni. Hiszen az egész olyan egyszerű. Feltétlenül a két letartóztatott, Vaszilli halász és Nánási kertész, követték el a gyilkosságot. Remélem, hogy egy-két nap alatt annyi bizonyítékot tudok ellenük összegyűjteni, hogy többé nem tagadhatnak.

A detektív és a jegyző némán néztek egymásra.

— Van valami elfogadható alap arra, — kérdezte a jegyző — hogy vizsgálóbíró ur olyan bizonyosan veszi a két letartóztatott ember bűnösségét?

— Ujból kihallgattam az öreg Vaszillit. Kereszkérdéseket adtam fel neki, amelyekkel zavarba hoztam. Végül is bevallotta, hogy tegnap este a koreszmában volt és amikor úgy tizenegy óra után hazafelé tartott, látta a gyilkosok egyikét.

— Látta? Azt vallotta be, hogy látta?

— Azt vallotta be, hogy a kastély felől látott biciklin haladni egy embert. A bicikli nem volt kivilágítva. Így a sötétben az illetőt nem ismerhette föl. Csak azt látta, hogy az illető kihajtott gépével a nagy ország-utra és utját a város felé vette. Én azonban azt hiszem, hogy Vaszili nem látott éjjel semmiféle kerékpárost és az öreg halász ezt a mesét csak azért találta föl nekem, hogy saját magáról elterelje a figyelmet.

— Kihallgatta vizsgálóbíró ur Nánási kertészt is?

— No, ami a kertészt illeti, ott minden világosan áll előttem.

— A kertész is vallott? — kérdezte most a detektív.

A vizsgálóbíró arcán bosszúság, jelent meg. Nem titkolta, hogy igen furcsának találja, hogy egy detektív őt elkészíteni meri. Azért csak úgy odavetve válaszolt neki:

— Nánási nem vallott be semmit, de nem is szükséges, hogy sokat valljon, mert megvan ellene a döntő bizonyíték. Három halász, aki esolnakkal kutatta végig a folyót a gróf hullája után, a hullát ugyan nem találta meg, ellenben megtalálta a nádásban a gróf második papucsát és a hid alatt egy durva szövetből való bluzt, amelyen jól kivehető friss véryomok láthatók.

— A bluz pedig a kertészé, — mondták egyszerre a jegyző és a detektív.

— Ugy van, a bluz valóban a kertészé. Az egész eselődés felismerte abban Nánási kertész tulajdonát és azt maga a gyanúsított sem tagadja. Azonban még egy fontos körülmény derült ki. A bluznak a jobb felső zsebéből hiányzik egy darab szövet. Ezt a darab szövetet erőszakkal tépték le a bluzról. És tudják önök, hol találták ezt a letépett szövetdarabot.

— Csak nem talán arról a szövetdarabról van szó, amelyet a grófnő ös-zeszorított ujjai között találtak? — kérdezte meglepetten a jegyző.

— Bizony, ugyanaz a darab szövet az. És most mondja meg nekem, jegyző ur, még mindig ártatlannak hiszi a kertészt?

A jegyző nem válaszolt. Csak a fejét ingatta. Látszott rajta, hogy már nem nagyon bizik a kertész ártatlanságában.

A detektív nem szólt semmit. Egyszerre köhögési roham lepte meg. A

jegyzőre azonban azt a benyomást tette, hogy csak azért köhög, hogy ne kelljen szólnia.

A vizsgálóbíró jóestét kívánt a két férfinak, aztán felkapaszkodott a kocsiára, inlett a kocsihoz, aki a lovak közé eserdített. Mikor a kocsi az utkanyarulatnál eltűnt, a detektív köhögése megszűnt és így szólt a jegyzőhöz:

— Jegyző ur, én mondom önnek, hogy a kertész ártatlan. A gyilkos, aki — mint látható — mindent elkövetett, hogy a nyomozást félrevezesse, nem átalott belekeverni a dologba egy ártatlan embert. Én mondom, hogy azt a szövetdarabot úgy tették bele a grófnő élettelen kezébe és nem igaa, hogy a szerencsétlen asszony azt a gyilkossal való küzdelem közben tépte le a bluzról.

Ezalatt a kastély billiárd szobájában Földi Henrik doktor elkészült a boncolással.

A grófnő hullája, amely lepedővel volt letakarva, a billiárdasztalon feküdt. Mellette egy kis asztalka állott, amelyen ott voltak a különböző szerszámok, amelyeket a boncolásnál az orvos használt.

Az orvos felgyűrt ingujjal éppen a mosdó előtt állott és a kezét mosta. Mikor a jegyző és a detektív a szobába léptek, lépéseik zajára az orvos meglepetten fordult hátra és olyan hangon, amelyet az izgatottság megváltoztatott, így szólt:

— Ah, önök jöttek, uraim? Hol van a vizsgálóbíró ur?

— Elutazott.

Az orvos arcán erre a közlésre bosszúság jelent meg.

— Elutazott? Az nagyon kellemetlen. Nagyon fontos dolgot kellett volna vele közölnöm.

Palmer jegyző és a detektív, akik közelebb léptek Földi doktorhoz, észrevették, hogy annak arca egész halvány. Észre lehetett rajta venni, hogy lelkét nagy indulatok szántják.

Mielőtt azonban a doktor megmondja volna, hogy mi hozta ki ennyire a sodrából, Sebestyén detektív egészen közel ment hozzá és így szólt:

— Én azt hiszem, tudom, hogy mit akar nekünk az orvos ur mondani. A boncolásnál felfedezte, hogy a grófnő egyetlen törzsürással ölték meg és a többi sebet csak később a már kihűlt hullán ejtették.

Az orvos szemei tágra nyitak a bámulattól.

— Hogyan tudta ön ezt kitalálni? — kiáltotta.

(Folyt. köv.)

MEGJELENT

az erdélyi könyvpiac szenzációja, Szigethy József szerkesztésében Kolozsvárott a

ZENEI, MŰVÉSZI ÉS IRODALMI DEKAMERON

Tartalma:

Zeneművészek, magán és hangversenyénekesekek, operaház és a magyar színház művészeinek arcképes életrajzai. 100 magyar író szépirodalmi műve. A daloskönyv vezetőinek csoportképei. Remek kiállítás! Gazdag illusztráció! 2230

Könyvkereskedőknél nem lesz árusítva!

Utánvétellel küldi Szigethy József szerkesztő, Cluj, Kereszt-utca 2.

Ára 300 lei.

Különbéle

Két udvari szoba, konyha, éléskamra nov. 1-ére kiadó. Cim: Freund Illésné Kossuth tér 4. (3039)

Röfös és rövidáruszakmában szaképzett, fiatal, ügyes segédet keresek. Weinberger József, Lipova. (3045)

Keresek a Belvárosban egy modern 4 szobás lakást, lehetőleg a Lloyd-soron. Cimeket „Lelépést nem fizetek” jeligére kérek. (3448)

Teljes ellátást kaphat 1-2 fű zsidó családnál. Gondos felügyelet, közel a zsidó liceumhoz. Cim Engel, Erzsébetváros, Hungaria-ut 3. szám, I. em., 7. ajtó.

Butorok a legjobb és legolcsóbban Györfly Testvérek műasztalosoknál, Gyárváros, Rékási ut 4. (3038)

Kiadó vendéglő és bodega konyhával és az összes berendezéssel. Belváros, Jenőherceg-u. 8. (3044)

Árverési hirdetmény.

F. évi október 13-án, d. u. 3 órakor Jimboleán, 140. sz. gyárépületben, a „Bebe” cipőgyár csődtömegéhez tartozó ingóságok, mint különféle gyermekcipők, felsőbőrök, üzleti berendezési tárgyak, szerszámok, gépek, kaptafák, stb. nyilvános árverésen el lesznek adva.

Dr. Baár József

ügyvéd, csődtömeggondnok.

Déli Hírlap

1928 OKTÓBER 10

LEGUJABB

IV. ÉVF. 236 SZÁM

Egy ügyész és kilenc védő küzdelse kezdődött tegnap a kommunista- perben Negulescu hadbíró-ügyész nagy- arányu vádbeszédével

Kolozsvár, október 9.

A kommunistaper tegnapi tárgyalá-
sán Pacala tábornok elnök beje-
lente, hogy a bizonyítási eljárás be-
fejezést nyert és sor kerül a perbeszé-
dekre. Mielőtt még Negulescu
hadbíró-ügyész szólásra emelkedett
volna, a védők kérés a hadbíroságot,
hogy vegye tudomásul Craiciu
nagyváradai tanár írásbeli vallomását,
amelyben Keresztury-Olteanu Sándort
közönséges agent provocatörnek ne-
vezi.

Ezután Negulescu ügyész emelke-
dett szólásra. A hadbíró ügyész előtt
öt méter szélességben fekszenek a per-
iratai és jegyzetei. Az ügyésszel szem-
ben kilenc védőüggyvéd foglal helyet,
közöttük Tomaa hírneves bukaresti
ügyvéd és Herzfeld dr. német
birodalmi képviselő. Nagy érdeklődés
közepette kezdte meg az ügyész a vád-
beszédét.

Hivatkozik arra, hogy ez a per,
amely négy hete tart, rengeteg po-
litikai, társadalmi és szocioló-
giai kérdést hozott szőnyegre. A
védők mintegy háromszáz tanut
vonultattak fel, azonban a vádat
mégsem sikerült konkrét formában
megeafolnani.

Nem felel meg a valóságnak, hogy a
vádoltakból preszió, verés és terror
utján szedték ki a vallomásokat, mert
hiszen a hadbíroság is megállapította,
hogy ez hazugság és nem egyéb, mint
a letartóztatott kommunisták szokott
meséje.

— Az ilyen vádak — folytatta az
ügyész és ézrevehetően Herzfeld né-
met birodalmi képviselő felé fordult
— a külföld előtt tökéletesen befeke-
titették a romániai nyomozás hírne-
vét. Nemrég olvastam egy bécsi la-
pot, amelyben a legképtelenebb váda-
kat hozzák fel Románia ellen. Mi
tulajdonképpen a vád? — teszi fel a
hadbíró ügyész mintegy önmagának a
kérdést.

A vádlottak tervszerűen szövetkez-
tek egy olyan bűntettre, amely a
polgárság életét és vagyonát ve-
szélyezteti.

A kormány 1927-ben belátta ennek a
szervezkedésnek káros voltát és a
rendőrvény segítségével gálat igye-
kezett vetni a kommunista aknamun-
káknak. Amikor a bolsevista mozgalom
ilegálissá vált, ennek vezetői, Köblös,
Dobrogeanu-Gherea, Panker, külföld-
re menekültek. Bécsből igazgatván a
kommunista törzsvéseket, Romániá-
ban pedig Rozván Jenő dr. vette át a
mozgalom vezetését.

Az ügyész ezután elővesz egy kis
füzetet, amelyet Keresztury-Olteanu
Sándor terjesztett a hadbíroság elé és
amely a harmadik internacionálé pro-
gramját tárgyalja. Az ügyész utal
arra, hogy Rozván Jenő dr. és vezér-
kara, Szántó, Ulmann és Kertész d.

elfogadták ezeket az irányelveket,
a kapitalizmus megdöntésére töre-
kedtek és ezzel a harmadik inter-
nacionálé alá rendelték magukat.

Majd újabb röpiratot vesz elő az
ügyész, amelyet szintén Keresztury
terjesztett a hadbíroság elé. Ezt a rö-
piratot állítólag Csehszlovákiába
nyomtatatták és a vád szerint zsák-

számra hozták Romániába. A röpi-
ratot állítólag a romániai kommunistá-
párt adta ki és az súlyos izgatást tar-
talmaz.

A védőüggyvédék erre izgatottan til-
takoznak az ellen, hogy ilyen, még a
vádiratban sem említett váddal álljon
elő az ügyész.

Negulescu ügyész megjegyzi, hogy
ez olyan propagandairat, amely Ro-
mánia viszonyaira vonatkozik és élénk
fényt vet az egységes szakszervezetek
működésére. Vádbeszédét folytatva ki-
jelenti, hogy az egységes szakszerve-
tek nemesak nem tartózkodtak a por-
tikától, de egyenesen a szovjet előfu-
tárjai voltak Romániában.

Kéri a hadbíroságot, hogy oss-
lassa fel a nagyváradai, aradi, ma-
rosvásárhelyi és még néhány fon-
tosabb gócpontban levő egységes
szakszervezeteket.

Racu ügyvéd védő izgatottan ug-
rik fel és az ügyész felé szól:

— Ennek a pernek más alapja és
célja nincsen, mint az egységes szak-
szervezetek feloszlata!

A hadbíró ügyész, a közbeszólást fi-
gyelemre sem méltatva, folytatja be-
szédét. Utal arra hogy a kommunisták
Voltaire tanításai alapján a vallást
közönséges népbűntetésnek deklarálják.

Beámutat arra, hogy Románia nemzeti
egységének alapja a vallás. Aki a val-
lást támadja meg a román egységet
támadja és a kommunisták első dolga
volt a román egység pillérét a vallást
megtámadni.

Pacala tábornok elnök ezután sző-
netet rendel el, amely után az ügyész
folytatja vádbeszédét.

Attért a nagyváradai Phöbus-gyár-
ban történt eseményekre és ezen
ügy vádlottait a Marzescu-féle
rendtörvény 12 szakasza alapján
kéri megbüntetni.

Bejelenti, hogy az izgatás ténye és a
rendzavarás fenforog. Beszédét ezután
általánosságban a sztrájkok káros vol-
táról és bejelenti, hogy ebben az ügy-
ben a hadbíroság már prejudikáló
ítéletet hozott. Orbán Ferenc és három
társát a rendtörvény ezen szakasza
alapján két évi börtönrre ítélte. Ro-
van, Ulmann, Almási és Reich vádlót-
takkal szemben ugyanezek a rend-
törvény tizenkettedik szakaszának al-
kalmazását kéri, a Phöbus-gyár többi
munkásával szemben pedig a vádat
elejti.

Pacala elnök ezután a tárgyalást
mára halasztotta.

NEM IRJAK ALÁ A BEKEPAK-
TUMOT. Washingtonból jelentik: Va-
lószerű, hogy Argentina, Chile, Co-
lumbia, Equador és Paraguay kermá-
nyai Amerikának a Kellogg-paktum
aláírására való felhívását elutasítják.

NIZZABAN LESZNEK A KÖZVET-
LEN TÁRGYALÁSOK. Budapestről
jelentik: Sztérenyi József báró teg-
nap tért vissza Genfből és elmondta,
hogy a román és magyar delegátusok
már legközelebb összeülnek, hogy az
optánsperben tárgyaljanak. A magyar
delegáció vezetője Sztérenyi lesz, a
másik két bizottsági tagra vonatkozó-
lag még nincsen döntés. Valószerű,
hogy a tárgyalás színhelye Nizza lesz.

Tőzsdei árfolyamok

Zürichben a lei 3'14— Párisban 15'50

Temesvári magánárfolyamok 1928 október 9-én reggel:

(A Kereskedelmi és Gazdasági Bank devizaosztályának árfolyamai.)
Minden pénznem mellett három számjegy áll. Ezek közül az első átutalást
jelent pénzben, a második áruban a harmadik bankjegyet középkeresetben.

Angol font: 805¹/₄—805³/₄—806'00—, dollár: 165'50—166'00—165'00,
dinár: 2'93— külföldi, 2'90 belső, 2'90 effect, hollandi forint: 66'5
66'67—66'60. francia frank: 6'49—6'50—6'50, olasz líra: 8'69—8'70 8'70
cseh kor.: 4'92—4'93—4'94, német márka: 39'60—39'63—39'70, osztrák
schilling: 23'34—23'38—23'50, magyar pengő: 28'95—29'00—29'20, svájci
frank: 31'85—31'97—32'00.

Winternitz

női kabát és ruha-divatház
kizárólag Belv., Lloyd-sor, Löffler-palota

Felelős kiadó: VARNAY ELEMÉR dr.

hozza a
legszebbet
legolcsóbbat
legfinomabbat

Tel. 906.

szövetkabátokban
szőrmekabátokban
és ruhákban
Saját szücsműhelyben átalakítások és javi-
tások lelkiismeretesen és olcsón készit-
tetnek

Nyomatott a »HELICON« Bánati Nyomda Részvénytársaságnál Timișoara.